

XXVI Reunión del Comité de Dirección de METREX, Amsterdam, sábado 17 de mayo 2008

Lugar Pakhuis De Zwijger
 AMSTERDAM
 Países Bajos

ACTA

SÁBADO 17 de mayo 9.30 – 12.00

Preámbulo

Durante la tarde del viernes, 14 de mayo, se mantuvieron reuniones de trabajo en red de METREX en la sede de la Reunión, que incluyeron debates sobre el trabajo del Grupo de Expertos en Temas económicos, la evolución de las Actividades Interregionales del Redes Representativas (RINA) del proyecto PolyMETREXplus y una reunión preliminar del Comité de Pilotaje del proyecto EUCO2 80/50. El Comité de Pilotaje se reunió de nuevo tras la conclusión de la Reunión de Amsterdam en la tarde del viernes. En el Apéndice 1 se recoge un breve resumen de las reuniones del Grupo de Expertos y de las RINA.

También se celebró una reunión en la tarde del jueves, 15 de mayo, entre la Secretaría y los Embajadores de METREX (Klito Gerardi, Fred de Ruiten, Jussi Vuorinen (disculpas de Albert Serratos) y Alberto Leboeiro (en relación con el seguimiento de las posibilidades derivadas del Congreso de Madrid de 2006). El resultado de ésta queda reflejado en la Agenda de METREX (Apéndice 2), que incluye sugerencias para 3 Visitas de Estudio de METREX en 2009/2010/2011, junto con una posible reunión en Atenas relacionada con los países vecinos de la UE.

1 ASISTENCIA Y AUSENCIAS

Se recibieron disculpas del Presidente, el Tesorero/Auditor y otros colegas de Helsinki, Estocolmo, Atenas, Londres y Turín. En el Apéndice 5 se recoge la Lista de asistentes.

2 ACTA DE LA REUNIÓN DE ZARAGOZA

Fue aprobada el Acta de la reunión del Comité de Dirección en Zaragoza el sábado, 27 de octubre de 2007.

3 ASUNTOS INTERNACIONALES

3A Política europea de Vecindad

En la Reunión del Véneto (Vicenza) se acordó que METREX se encargaría de organizar una reunión en Bruselas con la DG RELEX (Relaciones Exteriores). La idea era invitar a colegas de áreas metropolitanas clave de los Estados Vecinos de la UE e investigar los intereses comunes que pudieran desarrollarse dentro del marco de los fondos disponibles a través de la Política comunitaria de Vecindad.

Este planteamiento todavía no ha dado resultados, y tal vez resulte más productivo invitar a áreas metropolitanas vecinas a una posible Reunión de METREX en Atenas en 2011. La

Reunión del Véneto (Vicenza) en 2006 incluyó presentaciones de Estambul y Alejandría. Una Reunión en Atenas podría incluir a Kiev, Chisinou, Odessa, Rabat y Túnez.

Se acordó investigar la posibilidad de celebrar una Reunión en Atenas que incluyera las Relaciones de Vecindad como un componente de la Jornada de Europa/METREX. Se continuarán las conversaciones con la DG RELEX

3B Visita de Estudio Internacional METREX/Shanghai - 10-18 de noviembre de 2007

Vincent Goodstadt, Jefe de Relaciones europeas, participó en la Visita de Estudio a Shanghai y preparó un Informe detallado (Feedback Report), que puede bajarse de la web de METREX (www.eurometrex.org). También hizo una exposición oral durante la Reunión de Amsterdam, que incluyó los 5 temas siguientes, para que fueran estudiados con más detalle:

- 1 Política de desarrollo económico
- 2 Política de cohesión social
- 3 Política ambiental/Cambio climático
- 4 Aplicación
- 5 Futura cooperación

La Sra Xiaocun Ruan, del departamento de ds+v del Ayuntamiento de Rotterdam, desempeñó un papel fundamental, encargándose de hacer todos los contactos y preparativos necesarios en Shanghai para posibilitar que se llevara a cabo la Visita de Estudio internacional METREX/Shanghai el pasado mes de noviembre. Nuestra colega ha hecho las siguientes sugerencias para continuar desarrollando las relaciones con China y Shanghai:

Ventajas que ofrecería para METREX seguir cooperando con nuestros colegas chinos

- Problemas de falta de energía, recursos naturales, polución, congestión urbana
- Desarrollo urbanístico sostenible, utilización de nuevas tecnologías
- Expo Mundial 2010 en Shanghai y Juegos Olímpicos 2008 en Beijing

Lo que nuestros colegas chinos pueden aprender de METREX

- Procesos de desarrollo urbanístico, sistemas jurídicos y leyes de ordenación
- Planificación integrada del desarrollo regional, económico y urbanístico
- Ciudad como identidad de las personas y cultura. Cómo mantener la cultura e identidad propia y cómo hacer frente a la rápida urbanización

Algunos temas de interés, tanto para los colegas chinos como para los miembros de METREX

- Desarrollo urbanístico sostenible en relación con el cambio climático
- Construcción ecológica de edificios y diseño urbano ecológico
- Desarrollo regional, desarrollo social, económico y urbanístico
- Conservación y protección a diferentes escalas en zonas urbanas y rurales

Actividades para el futuro

- Invitar a los socios chinos a participar en Reuniones/Conferencias de METREX
- Organizar conjuntamente un congreso internacional sobre el tema del *Cambio climático, desarrollo urbanístico sostenible y edificios que ahorran energía*
- Trabajo en un proyecto real (o proyecto de investigación)

Se acordó que podría continuarse con las relaciones con China y Shanghai enviando una representación de METREX a la próxima Conferencia de la Sociedad de Urbanismo de China (UPSC) e Isocarp, entre los días 19-13 de septiembre de 2008 en Shanghai, que versará sobre el tema *Crecimiento urbano sin Sprawl* (véase www.isocarp.org). Xiaocun Ruan informó de que ello ofrecería oportunidades para conocer a funcionarios de planeamiento a nivel nacional en relación con el proyecto EUCO2 80/50

La Secretaría, aconsejada por Xiaocun Ruan, invitará a una selección de colegas chinos a la Conferencia METREX de Londres el próximo mes de octubre, a los cuales también podría contactarse en el Congreso de la UPSC/Isocarp en Shanghai. Resultaría beneficioso contar con la participación china, en calidad de Observadores, en el proyecto EUCO2 80/50

3C Seminario internacional de Moscú

El Programa de Cooperación Internacional, firmado en Szczecin, ha seguido evolucionando, y ha sido redactado un primer Informe de Avance (véase web de METREX).

Los colegas de Moscú confirmaron que continúan llevándose a cabo acciones organizándose cursos de Formación e intercambios de experiencias (Punto 5 del Programa), y el Secretario General comunicó que la elaboración de la Base de datos interactiva (Puntos 1 y 2) estaba al 50% de su finalización. El Secretario General tomará medidas para completar la Base de datos tal como se había planeado

4 ASUNTOS EUROPEOS

4A Jornadas de Puertas Abiertas de Bruselas

El Comité de Dirección observó que no había habido suficiente interés, tras 3 años de participación activa, por formar un Conglomerado METREX para participar en las Jornadas de Puertas Abiertas de Bruselas 2008 sobre el tema de *Regiones y ciudades en un mundo lleno de desafíos*.

El Comité de Dirección acordó que, si en el futuro los temas resultan de interés suficiente para los miembros, el Secretario General debería continuar facilitando la formación de un Conglomerado de METREX para participar en Jornadas de Puertas Abiertas de Bruselas

4B Congreso METREX/Washington

Unos 120 delegados asistieron al Congreso de Washington DC, celebrado durante los días 9-12 de abril de 2008. Estuvieron presentes en el evento y presentaron ponencias ocho regiones y áreas metropolitanas de METREX, junto con 19 áreas metropolitanas estadounidenses. El resultado fue la *Declaración de Cooperación entre las Regiones y Áreas Metropolitanas de los Estados Unidos y Europa* (véase web de METREX).

Posteriormente, los colegas descubrieron la existencia del *Programa de la UE de Diálogos Transatlánticos de la sociedad civil UE-EEUU*, que podría permitir a nuestros colegas estadounidenses participar en el proyecto EUCO2 80/50, si la candidatura es aprobada por el Secretariado de Interreg IVC en septiembre.

METREX efectuará una solicitud, de acuerdo con este Programa, para permitir que 21 áreas metropolitanas seleccionadas de los EEUU se asocien con los 21 socios de la UE en el proyecto EUCO2 80/50 y participen en él en calidad de Observadores

4C ORATE

El marco del nuevo Programa del ORATE 2007-2013 se expuso en detalle en las Notas del Orden del Día de la reunión del Comité de Dirección en Amsterdam. El Professor Cliff Hague, del RTPÍ (el Punto de Contacto del ORATE en el Reino Unido), asistió a la Reunión, y explicó las posibilidades de una colaboración y de unas relaciones METREX/ORATE en el futuro de acuerdo con este Programa.

El Professor Hague comunicó que el Programa del ORATE ofrece una auténtica oportunidad para que METREX especifique, en su calidad de Red de profesionales, temas de estudio que resulten de utilidad y aplicación práctica. Los temas pueden ser sugeridos por tres Puntos de contacto nacionales del ORATE que actúen conjuntamente, y el Professor Hague se ofreció a tratar de organizar esto a través del próximo Seminario Abierto del ORATE en Eslovenia los días 2-3 de junio.

Los colegas del Triángulo de Sajonia y Stuttgart han trabajado en una propuesta ORATE de un estudio sobre Gobernanza Policéntrica, la cual será presentada en la segunda ronda de Convocatorias de Propuestas prevista para 2009. La primera ronda, que finalizó el 22 de marzo de 2008, produjo 30 propuestas. El Professor Hague comunicó que algunas de éstas resultarían de interés para METREX, por ejemplo, en relación con la definición metropolitana y los datos metropolitanos.

El Secretario General explicó que, de las 5 cuestiones ya presentadas por METREX al ORATE como temas potenciales de estudio (véanse Notas para la Agenda de Amsterdam), la que podría resultar más valiosa sería la cuestión del Gasto y consumo comparativos. La mejor manera de proceder podría ser llevando a cabo un estudio de alcance inicial, y el Secretario General acordó enviar un esquema del mismo al Professor Hague para la próxima reunión del ORATE en Eslovenia

4D Audición de la DG Regio sobre la Cohesión Territorial a Nivel Europeo - 15 de abril de 2008

METREX fue invitada a participar en esta Audición el 15 de abril de 2008 y presentó una propuesta por escrito (véase web de METREX). El Dr. Jürgen Ludwig, de la Verband Region Stuttgart, asistió e hizo una intervención verbal que abarcó los temas siguientes:

- La dimensión metropolitana - hecho, actor, socio, con ejemplos de Europa y de Alemania
- El Cuarto Informe de Cohesión y conclusiones del mismo
- La PEOT, la Agenda Territorial y los recientes dictámenes del CESE y del PE
- Estrategias sobre integración interna y externa - aportación por escrito de METREX , el proyecto PolyMETREXplus, ejemplos de Alemania incluida la Región de Stuttgart

El Dr. Dirk Ahner, nuevo Director General de la DG Regio, indicó que este año se va a publicar un Libro Verde, que estudiará las disparidades y presentará una interpretación común de la cohesión territorial y los conceptos relacionados con ella.

Entendemos que la Presidencia francesa (de julio a diciembre de 2008) va a estar particularmente interesada en esta cuestión, por lo que podría ser uno de los temas a estudiar durante la Reunión METREX de primavera de 2009 en París.

5 INICIATIVAS Y PROYECTOS METREX

5A Proyecto EUCO2 80/50 en el marco de Interreg IVC

El proyecto EUCO2 80/50 fue debidamente presentado por el Jefe de Fila, la Metropolregion Hamburg, al Secretariado de Interreg IVC una semana antes de que finalizara el plazo el 15 de

enero de 2008. El proyecto cuenta con 22 socios, incluida METREX, que representan a 21 regiones y áreas metropolitanas, y tiene un presupuesto de 4,3 millones de euros.

En la actualidad entendemos que las decisiones sobre las Candidaturas no se tomarán hasta septiembre de 2008. El proyecto estaba programado para que comenzara en julio, pero actualmente parece más probable que el comienzo sea, sujeto a la aprobación del proyecto, en octubre de 2008. Durante la reunión en Amsterdam del Comité de Pilotaje del proyecto (véase Preámbulo), el Jefe de Fila se comprometió a preparar una versión revisada del Programa total del proyecto, de modo que todavía finalice en diciembre de 2010, tal como se había planeado (véase también punto 3D en relación con la participación estadounidense en calidad de Observadores).

La Reunión Inicial del proyecto podría tener lugar en octubre. La Conferencia METREX de otoño en Londres podría ser también un evento de lanzamiento público del proyecto

5B PolyMETREXplus

El Jefe de Fila, la Generalitat de Catalunya (a través del IET), ha imprimido y distribuido el resultado del proyecto PolyMETREXplus, el *Marco* para una Europa metropolitana policéntrica. Se pusieron a disposición copias del mismo durante la Reunión de Amsterdam, pudiéndose obtener más mediante solicitud a METREX. Tal como se ha observado en el Preámbulo de esta Acta, los socios continúan trabajando con sus RINAs, estando algunos de ellos considerando la posibilidad de presentar Candidaturas, para desarrollarlas con más detalle en el marco de Interreg IVB.

5C Grupos de Expertos

Grandes Infraestructuras en las Regiones metropolitanas

La primera reunión del Grupo de Expertos en Grandes Infraestructuras se celebró en Stuttgart entre los días 22-24 de noviembre de 2006. Puede bajarse de la web de METREX un Informe completo de la reunión, junto con las ponencias presentadas.

Se celebrará otra reunión del Grupo de Expertos en Berlín en 2008, en una fecha aún por determinar

5D Indicadores de Lisboa

El Grupo de Expertos en los Indicadores de Lisboa celebró una reunión, presidida por el IAURIF, durante la Reunión METREX de Zaragoza, y se han publicado en la web de METREX dos Informes provisionales. Dominique Lecomte, del IAURIF, indicó que sólo 2 de los 12 socios han completado las aportaciones acordadas en la última reunión de Zaragoza. Como consecuencia de ello, aún sigue sin poder finalizarse el Informe final. El Informe, tal y como está en estos momentos, puede descargarse de la web de METREX.

El IAURIF está dispuesto a continuar liderando el Grupo Económico por medio de Thierry Petit, y a seguir trabajando con los indicadores de Lisboa a nivel metropolitano.

El IAURIF quisiera proponer también más intercambios sobre nuevos temas aún por definir, incluidos los siguientes:

- 1 Especialización económica intra-metropolitana. ¿Qué indicadores sirven para evaluar su vulnerabilidad? ¿Cuáles son las principales conclusiones en las áreas de los socios?

- 2 Sedes centrales de grandes empresas con sus correspondientes servicios. En la región de París se ha observado un movimiento de relocalización selectiva de las oficinas centrales de grandes empresas. ¿Observan este mismo fenómeno otros colegas, qué consecuencias tiene para su territorio, qué impacto en sus políticas de planificación, especialmente la política de desarrollo inmobiliario de oficinas?

Se concluyó que habría ventajas en la celebración en París de un Taller de Grupo de Expertos sobre el tema de la planificación para la incertidumbre y la descentralización (del monocentrismo al policentrismo), con colegas interesados (véase también Apéndice 1).

La Secretaría de METREX y el IAURIF acordaron preparar un estudio de alcance, e invitar a los miembros de METREX a expresar su interés en participar

5E InterMETREX

Con posterioridad a la reunión del Comité de Dirección, el Jefe de Fila de InterMETREX, GCVSPJC, y el Coordinador del Proyecto, METREX, confirmaron el resultado de las medidas que se habían tomado para recuperar el eventual déficit financiero global del proyecto. Éste era de 41.340 € antes de la Reunión de Amsterdam, pero puede quedar reducido a 7.000-8.000 € si tienen éxito las actuales medidas tomadas. Es posible que el Jefe de Fila tenga que tomar nuevas medidas, incluidas las medidas legales previstas en los Acuerdos entre Socios, y puede que al final se requiera otra pequeña subvención de los restantes socios del proyecto.

El Jefe de Fila también está preocupado por la cantidad de aportaciones de socio al Informe Final que aún no se han hecho.

El Jefe de Fila, GCVSPJC, y el Coordinador del Proyecto, METREX, quieren subrayar la importancia de que todos los socios de InterMETREX cumplan sus obligaciones para con el proyecto. La credibilidad de METREX como iniciadora y promotora de futuros proyectos de Interreg depende de que se concluyan con éxito los actuales proyectos. Los miembros de METREX sólo estarán dispuestos a ser Jefes de Fila si se considera que esta función no supone unas cargas y riesgos financieros y administrativos inaceptables.

6 AGENDA Y PROGRAMA DE METREX

En el Apéndice 2 se recoge la Agenda consolidada de METREX para los próximos años 2008-2011.

7 INFORME FINANCIERO, CUENTAS Y AUDITORÍA DE 2007

7A/B Informe financiero y Cuentas, y auditoría de METREX de 2007

El Secretario General comunicó que la situación económica de la Red ya ha mejorado, con la conclusión de los dos proyectos de Interreg IIIC, InterMETREXplus (que condujo a la Candidatura del proyecto EUCO2 80/50 en el marco de Interreg IVC) y PolyMETREXplus. Se ha recibido la mayor parte del cofinanciamiento de estos proyectos, junto con aproximadamente un 50% de las tasas de suscripción a METREX correspondientes a 2008.

Sin embargo, el pago de las restantes suscripciones, pagaderas antes del 31 de marzo de 2008, sigue siendo algo importante para que las actividades planeadas para el resto del año, incluida la Conferencia de Londres, puedan ser llevadas a cabo sin dificultades financieras.

El Secretario General también comunicó que el Tesorero y Auditor de METREX, Olli Lahtinen del Ayuntamiento de Helsinki, había escrito confirmando que la auditoría de la segunda mitad del año 2007 indica que la Red está poco a poco recuperándose económicamente, y que las tareas

normales parecen haber sido abordadas de manera adecuada. El Comité de Dirección aceptó esta conclusión

No obstante, el Tesorero también expresó sus reservas acerca de la gestión financiera de la Visita de Estudio a Shanghai y observó que si hay un déficit, éste debe ser acarreado por la Red. Los colegas que cancelaron su viaje menos de 30 días antes de la fecha de salida deberán aceptar una obligación financiera para contribuir a cualquier déficit que pueda resultar.

Las cuentas detalladas de la Visita de Estudio, adjuntas a las Notas del Orden del Día, muestran que los costes operacionales comunes totales sumaron 24.890 €, de los cuales se recibieron 17.200 de los 12 delegados de pago. Alastair Wyllie y Xiaocun Ruan fueron los organizadores de la Visita de Estudio, por lo que viajaron gratis. Esto dejó un déficit de 7.690 € que, si se dividiera entre los 12 delegados que cancelaron con menos de 30 días de antelación, supondría una suma de 640 € cada uno.

El Secretario General sugirió que el Comité de Dirección aceptara la opinión del Tesorero de que la Red debería afrontar el déficit financiero. Sin embargo, el Secretario General también sugirió que se invitara a los delegados que cancelaron su viaje a hacer una contribución de 640 €. El Comité de Dirección estuvo de acuerdo con estas sugerencias

En respuesta a las opiniones expresadas en la reunión del Comité de Dirección, el Secretario General accedió a presentar unas Directrices para la gestión de futuras Visitas de Estudio, las cuales se adjuntan en el Apéndice 3

8 OTROS

8A Fechas de las Reuniones/Conferencias en 2007/2008 (véase también punto 6)

La Agenda de METREX consolidada para los próximos años 2008-2011 se encuentra adjunta en el Apéndice 3.

El Secretario General (durante la Reunión de Amsterdam y en nombre de la Greater London Authority) invitó a los colegas a asistir a la Conferencia METREX de Londres entre los días 15-18 de octubre, que versará sobre el tema *Cambio climático/Cambio urbano*. El Secretario General comunicó que el plazo de inscripción en la Conferencia, a través de la web de METREX, comenzará el **lunes 16 de junio**, y que se recomienda que las reservas de hotel se hagan lo más pronto posible. También cabe la posibilidad de que haya que pagar una cantidad del orden de 400 €, ó 160 euros por día, por la participación en la Conferencia (véase Apéndice 4).

La mayoría de las tarifas diarias europeas para miembros por su participación en conferencias son del orden de 100-250 € por día. Por ejemplo, el precio de la Conferencia de 2008 de IFHP en Liverpool es de 490 € por 2,5 días, excluidos los costes de hotel de 196 € por día, la Conferencia de 2008 de INTA en Berlín, 742 € por 3 días excluidos los costes de hotel de 247 € por día, la Conferencia de 2008 de Isocarp en Shanghai, 375 € por 4 días excluidos los costes de hotel de 94 € por día.

El Presupuesto provisional de la Conferencia de Londres queda recogido en el Apéndice 4 adjunto. Está siendo discutido actualmente con los colegas de la Greater London Authority. El nuevo Alcalde aún no ha tenido tiempo de decidir en qué medida puede cofinanciar la Conferencia.

8B Elección presidencial

El Presidente de METREX será elegido durante la Asamblea General de METREX de la Conferencia de Londres el sábado, 18 de octubre. Los Estatutos y Reglamento de METREX

(véase web de METREX - Artículo 11) exigen que las candidaturas a Presidente se hagan por escrito al Secretario general hasta 3 meses antes de una Asamblea General, o, lo que es lo mismo, antes del **viernes, 18 de julio de 2008**. Las candidaturas también deberán ser apoyadas por escrito por otro Miembro de METREX.

El Reglamento indica que un Presidente puede presentarse a un segundo mandato. Ésta es una disposición habilitante.

El actual Presidente, Dr. Bernd Steinacher, Regionaldirektor de la Verband Region Stuttgart, ha indicado al Secretario General que está dispuesto a presentarse a un tercer mandato de 2 años, es decir, hasta la Asamblea General de la Conferencia de METREX 2010 en Hamburgo.

El Reglamento no prohíbe específicamente a un Presidente presentarse a un tercer mandato, y el Secretario General indicó al Comité de Dirección que aceptaría la candidatura del actual Presidente a menos que algún miembro se opusiera a ello por escrito, en cuyo caso la cuestión tendría que ser resuelta por la Asamblea General de la Conferencia de Londres. En cualquier caso, es posible que la Asamblea General quiera estudiar y aclarar el número de mandatos que puede cumplir un Presidente.

Si hubiera más de una candidatura, se celebrarían elecciones durante la Asamblea General de la Conferencia de Londres, de acuerdo con el Reglamento (Artículo 11).

El Secretario General notificará formalmente por correo electrónico a todos los miembros de METREX acerca de la situación más arriba mencionada, además de incluir el asunto en esta Acta a título informativo y a fin de que sea estudiado

Apéndice 1 Breve resumen de las reuniones de trabajo de los Grupos de Expertos y RINA, celebradas en Amsterdam el miércoles, 14 de mayo de 2008

Evolución de las RINAs

1 Visión territorial integrada del área Po-Véneto

La Regione Emilia-Romagna ha publicado un informe de avance y va a llevar a cabo más acciones junto con los socios, posiblemente a través de Interreg IVB.

2 Visión territorial metropolitana de Europa Central

Se prevé continuar con las acciones de RINA.

3 Cluster policéntrico - Stuttgart/Strasbourg/Zurich

Se van a seguir organizando reuniones de RINA

6 Golfo de Finlandia - Helsinki/San Petersburgo/Tallinn

El Ayuntamiento de Helsinki ha publicado un informe completamente ilustrado sobre la RINA del Interface. Los socios de la RINA tienen intención de desarrollar el Plan de Acción dentro de las previsiones de Interreg IVB.

7A/B Corredor 1 - Relaciones euro-mediterráneas

La Regione Emilia-Romagna ha publicado un informe de avance y va a llevar adelante más acciones junto con los socios, posiblemente a través de Interreg IVB.

8 Interface norte - sur

El Ayuntamiento de Helsinki ha publicado un informe completamente ilustrado sobre la RINA del Interface. Los socios de la RINA tienen intención de desarrollar el Plan de Acción dentro de las previsiones de Interreg IVB.

9 Szczecin - Corredor de Berlín

La RINA se está concentrando en política aeroportuaria coordinada y provisión de infraestructura de transporte. Los servicios al nuevo Aeropuerto Internacional de Berlín-Brandeburgo y al Aeropuerto de Szczecin serán coordinados y racionalizados. Las conexiones por carretera y ferrocarril serán igualmente coordinadas.

Apéndice 1 (continuación)

Evolución de los Grupos de Expertos

Thierry Petit informó al Comité de Dirección sobre el trabajo del Grupo de los Indicadores de Lisboa (véase punto 5D del Orden del Día). El IAURIF también ha sugerido el siguiente tema a fin de que sea estudiado por un Grupo de Expertos, el cual se analizó durante la reunión de trabajo.

1 Sedes centrales de grandes empresas con sus correspondientes servicios

En la región de París se ha observado un movimiento de relocalización selectiva de las oficinas centrales de grandes empresas. ¿Observan este mismo fenómeno otros colegas, qué consecuencias tiene para su territorio, qué impacto en sus políticas de planificación, especialmente la política de desarrollo inmobiliario de oficinas?

Los colegas de Madrid, Estocolmo, Atenas, Oslo y Amsterdam comunicaron que en su territorio hay unas tendencias parecidas. A esto siguió un debate sobre los costes y beneficios de la descentralización en general, particularmente en lo que respecta a la provisión de infraestructuras y transporte público. Podrían derivarse beneficios socioeconómicos gracias a las mayores oportunidades de empleo alrededor de la periferia metropolitana y la reducción de la congestión de la zona central, aunque también habría desventajas por la reducción de la accesibilidad general metropolitana a emplazamientos descentralizados. Los colegas de Madrid plantearon el tema, relacionado con esto, de la planificación en una economía global en la que la planificación de futuro y la planificación en respuesta a una demanda no prevista pueden resultar difíciles.

Se llegó a la conclusión de que podría resultar ventajoso celebrar en París, con aquellos colegas que estén interesados, un Taller de Grupo de Expertos de 1-2 días de duración sobre el tema de la planificación para la incertidumbre y la descentralización (del monocentrismo al policentrismo),

La Secretaría de METREXy el IAURIF accedieron a preparar un documento de alcance y a invitar a los miembros de METREX a expresar su interés

Apéndice 2 Agenda de METREX

Reuniones, Conferencias y Visitas de Estudio

| | |
|---|---|
| 2006 | Impresiones de METREX 10 años de METREX 1996-2006 |
| Seminario Internacional de Moscú | Continuación del compromiso de cumplir las obligaciones del Protocolo de Acuerdo y el Programa de Cooperación |
| 2007 | METREX@50 Introducción de una dimensión internacional en los asuntos de METREX |
| Reunión de primavera en Véneto (Vicenza) | Iniciación de contactos con los vecinos de la UE Estambul y Alejandría |
| Reunión de otoño en Zaragoza | Tema - Agua y Expo 2008 |
| Visita de Estudio a Shanghai | Continuación de la cooperación y el intercambio (véase también proyecto EUCO2 80/50) |
| Conferencia de Hamburgo | Tema - Cambio climático |
| Congreso de Washington DC (EEUU) | Tema - Cambio climático |
| 2008 | |
| Reunión de primavera en Amsterdam | Tema - Estrategias regionales innovadoras |
| Conferencia de otoño en Londres | Tema - Cambio climático/Cambio urbano Lanzamiento del proyecto de Interreg IVC EUCO2 80/50 |
| 2009 | |
| Reunión de primavera en París | Estudio del Libro Verde sobre Cohesión Territorial de la UE |
| Reunión de otoño en Wroclaw | |
| Visita de Estudio a Santiago de Chile | |
| 2010 | |
| Reunión de primavera en el Báltico (Riga y Vilnius) | |
| Conferencia de otoño en Hamburgo | Conclusión del proyecto EUCO2 80/50 |
| Visita de Estudio a San Petersburgo (a través de Helsinki). Excursión a Tallinn | |
| 2011 | |
| Reunión de primavera en Atenas (provisional) | Tema - Vecinos de la UE |
| Visita de Estudio a Estambul (provisional) | |

Apéndice 2 (continuación)

Proyectos de METREX

InterMETREXplus

(Interreg III C - Jefe de Fila
Glasgow and the Clyde Valley)

Desarrollo del uso del **Benchmark**
de práctica efectiva de la ordenación del
territorio metropolitano.

Posible nueva consideración de la cuestión de
las estrategias metropolitanas integradas en
relación con el proyecto EUCO2 80/50

PolyMETREXplus

(Interreg III C - Jefe de Fila
Catalunya)

Desarrollo de las 11 Actividades
Interregionales de Redes
Representativas (RINA) del informe **Framework**
(Marco) (Policentrismo y mayor equilibrio
territorial europeo)

EUCO2 80/50

(Interreg IVC - Jefe de Fila
Hamburgo)

Desarrollo del proyecto una vez aprobado
(Septiembre 2008), hasta su conclusión
(Diciembre 2010)

Desarrollo de la participación norteamericana a
través del Programa de Cooperación UE/EEUU

Difusión internacional más amplia del resultado
del proyecto (por ejemplo, a China).

DVD de cambio climático/Cambio urbano y
Manual de Mitigación de la práctica efectiva
de mitigación metropolitana

Grupos de Expertos de METREX

Grandes Infraestructuras

(Líder del Grupo Stuttgart)

Taller de Berlín

Asuntos económicos

(Líder del Grupo IAURIF)

Informe de los Indicadores de Lisboa
por completar por parte de los socios

Taller en París sobre la Reestructuración
metropolitana policéntrica (descentralización y
sus repercusiones socioeconómicas y en
infraestructuras)

Apéndice 2 (continuación)

Asuntos comunitarios e internacionales

ORATE

Participación en el Programa de investigación ORATE 2007-2013.

Entre los posibles proyectos se podrían incluir El gasto nacional y comparaciones del consumo, y la Gobernanza policéntrica

Política Europea de Vecindad

Ver posible Reunión METREX en Atenas, con la participación de Minsk, Kiev, Chisinou, Odessa, Túnez y Rabat, y Reunión de Véneto (Vicenza) en 2006

Agenda Territorial de la UE

Defensa de una dimensión metropolitana de los asuntos europeos

Defensa de una Visión Territorial y Estrategia Europea, con la continuación del proceso de participación de los agentes sociales (incluida METREX)

Asuntos internacionales

Véanse Visitas de Estudio anuales

Apéndice 3

Visitas de Estudio internacionales de METREX - Directrices para futuros participantes

Antecedentes

Las Visitas de Estudio de METREX comenzaron en 2006 con el **Seminario Internacional de Moscú**. Una delegación de 16 colegas de METREX, dirigidos por Silvana Sanlorenzo (Turín), y en representación de 11 áreas metropolitanas, fue invitada por el Instituto del Plan General de Moscú a celebrar un Seminario de 2 días en esta ciudad. Los costes de viaje fueron abonados por los delegados participantes, y todos los costes en Moscú, incluido el coste del hotel, fueron cubiertos por los anfitriones. Un componente importante del Seminario fue el intercambio de Documentos informativos muy completos sobre temas seleccionados por los anfitriones. La Secretaría de METREX redactó un informe completo del Seminario (véase www.eurometrex.org), y se informó sobre sus resultados durante la Conferencia METREX 2006 de Szczecin.

El Seminario de Moscú vino seguido en 2007 de la **Visita de estudio a Shanghai**. En este caso, el evento fue iniciado por METREX mediante el envío de una Invitación para recibir Expresiones de Interés. 24 colegas respondieron positivamente, y en base a ello METREX se encargó de llevar a cabo una visita preparatoria a Shanghai con el apoyo del Ayuntamiento de Rotterdam (Xiaocun Ruan). Se preparó un Programa y un Presupuesto para los delegados en perspectiva, y se procedió con los planes de acuerdo con ello.

La delegación finalmente contó con 16 colegas, dirigidos por el Presidente, en representación de 7 áreas metropolitanas. La Visita de Estudio a Shanghai se pretendía que fuera totalmente financiada por los delegados, sin que fuera a parar a METREX ningún coste, aparte de los costes de la visita preparatoria. Debido a la retirada de algunos delegados en el último momento, la Red se quedó con un déficit de unos 8.000 € de los 25.000 € de costes comunes que iban a ser compartidos por partes iguales. La Secretaría de METREX redactó un informe completo del Seminario (véase www.eurometrex.org) y se informó sobre sus resultados durante la Reunión METREX de Amsterdam. El resultado financiero y las cuentas fueron presentados a la reunión del Comité de Dirección en Amsterdam.

Experiencia de los eventos de Moscú y Shanghai

Ambos eventos ilustran claramente el valor añadido de los intercambios internacionales promovidos u operados por METREX. El coste de estos eventos para los delegados sobre una base comercial habría sido considerablemente mayor. El coste por delegado de la Visita de Estudio a Shanghai por un programa profesional de 5 días con todos los servicios, incluyendo todos los hoteles, las comidas, las excursiones, el viaje y los aportes de alto nivel del anfitrión, fue de 2.000 €, o 400 € por día. Los costes de hotel en Shanghai fueron de 80 € por noche, lo que supuso un coste neto de 320 € por día. Las Visitas de Estudio en grupos pequeños siempre resultarán más caras que las Conferencias porque los costes comunes no pueden repartirse entre un número tan grande de participantes.

Las Visitas de Estudio podrían durar normalmente 3-5 días, a fin de permitir un intercambio completo de opiniones con los anfitriones de manera estructurada, así como las visitas de campo pertinentes. El intercambiar de antemano Documentos informativos facilitará este proceso.

Directrices para futuras Visitas de Estudio promovidas por METREX

1 Financiación

Las Visitas de Estudio de METREX serán generalmente autofinanciadas mediante los precios de inscripción de los delegados, sin ningún coste residual para la Red en su conjunto. La Red cargará normalmente con los costes de elaboración del Programa y Presupuesto, a través de la Secretaría, y de publicación y difusión de los resultados. Es posible que los anfitriones ofrezcan hospitalidad y desplazamientos locales/excursión de estudio, así como servicios de traducción, sin coste alguno para los delegados, o bien es posible que todos estos costes tengan que ser compartidos.

2 Trámites

Las Visitas de Estudio se organizarán en 8 etapas

- 1 Inicio y aprobación por el Comité de Dirección de METREX
- 2 Preparación del Programa y Presupuesto provisionales por parte de la Secretaría, con la asesoría de los anfitriones en perspectiva y del Embajador de METREX o Miembro en apoyo de la visita
- 3 Petición de Expresiones de Interés enviada a los miembros por la Secretaría
- 4 Delegación en perspectiva (mínimo 10/máximo 20 personas) confirmada en principio. Líder de la Delegación confirmado
- 5 Envío del Programa revisado y Presupuesto, posiblemente con posterioridad a una visita de Organización por parte de la Secretaría /Líder de la Delegación
- 6 Composición de la delegación, Programa y Presupuesto confirmados y acordados. Los delegados se comprometen a los costes de participación, incluida su parte de costes comunes
- 7 Pago de la entrega inicial y de la inscripción para la Visita de Estudio en etapas (hotel, comidas, desplazamientos locales, costes de ponentes/programa, etc.)
- 8 Publicación de los resultados de la Visita de Estudio y de la información, informándose sobre ello durante una Reunión o Conferencia de METREX. Consideración de acción de seguimiento e inicio de la misma

3 Calendario

Las Visitas de Estudio seguirán normalmente el calendario siguiente:

Año 1

- 1 Reunión METREX de otoño. Inicio y aprobación de Visita de Estudio
- 2A Programa y Presupuesto provisionales antes del período navideño
- 2B Contacto inicial con los anfitriones en perspectiva
- 3 Petición de Expresiones de Interés antes del período navideño

Año 2

- 4 Delegación y Líder en perspectiva confirmados a principios de año
- 5 Visita de organización en primavera
- 6 Delegación, Programa y Presupuesto confirmados. Compromiso en firme de los delegados para participar, antes de las vacaciones de verano

- 7 Pago de entregas iniciales e inscripción antes de las vacaciones veraniegas
- 8 Visita de Estudio después de las vacaciones veraniegas e información sobre la misma durante una Reunión de otoño o Conferencia

| Ap?ndice 4 - Costes provisionales de la Conferencia METREX de Londres | | |
|---|---|------------------------|
| Actividad | N?mero Coste por persona o partida | Costes £ subtotales |
| 1 Recepci—n noche del mi?rcoles | | 1500 |
| Buf? de c—ctel y bebidas | 100 15 | 1500 |
| 2 Cena noche del viernes | | 4500 |
| Buf? sentado y bebidas | 150 30 | |
| 3 C?tering Conferencia | | 9375 |
| Almuerzos/caf?s etc. /precio diario por delegado | 150 @ 2 d'as 30 75 @ medio d'a5 | |
| 4 Segundo equipo de int?rpretes | | 7500 |
| (METREX proporciona primer equipo) FR DE IT ES | 4 @ 2,5 d'as 750 | |
| 5 Equipo de traducci—n | | 20000 |
| 4 cabinas de int?rpretes 150 cascos 1 micr—fono ponente 4 micr—fonos mesa de honor 2 micr—fonos m—viles | estimaci—n | |
| 6 Plenarias viernes/CD s?bado | | |
| AAquiler sala hotel? | | |
| 7 Visita de orientaci—n | | 1000 |
| Autobuses 2 @ 70 delegados | 2 500 | |
| 8 Carpetas de delegados | | 750 |
| Cordones y carpetas | 150 5 | |
| 9 Imprevistos | | 2500 |
| Total costes conferencia | | 48625 |
| Coste por delegado @ 150 | 150 | 324 |
| Coste por delegado en U @ 0,8 | | 405 |

Ap?ndice 5 - Lista de asistentes

Reuni—n del Comit? de Direcci—n de METREX en Amsterdam

| | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1 Alastair WYLLIE | METREX |
| 2 Alberto LEBORIERO | Comunidad Madrid |
| 3 Alberto MIOTTO | Regione Veneto |
| 4 Alexander KOLONTAY | Moscow IHP |
| 5 Carlos Zarzo HAMMA | Comunidad Madrid |
| 6 Claudio TOLOMELLI | Regione Emilia-Romagna |
| 7 Cliff HAGUE | UK ESPON Contact Point |
| 8 Douglas GORDON | City of Helsinki |
| 9 Eviita LEASK | Global Cities United (Moscow) |
| 10 Ewa KURJATA | Szczecin Municipality |
| 11 Francesca FRANZIN | Regione Veneto |
| 12 Gabriele ENGEL | Metropolitan Region N?rnberg |
| 13 Grahame BUCHAN | GCVSPJC |
| 14 Hans HEDE | Stockholm County Council |
| 15 Hans SMIT | DRO - Amsterdam |
| 16 Jacek BARSKI | City of Wroclaw |
| 17 Janis CLARKE | METREX |
| 18 Jean BERREWAERTS | Brussels |
| 19 Jim PARKE | METREX |
| 20 Juliane KURSCHNER | City of Amsterdam |
| 21 J?rgen LUDWIG | Verband Region Stuttgart |
| 22 Jussi VUORINEN | METREX Ambassador |
| 23 Klaus MANDEL | Verband Region Rhein-Neckar |
| 24 Krystof MICHALSKI | Szczecin Municipality |
| 25 Magda SEGKOUNI | Thessaloniki |
| 26 Markus EGERMANN | Leibnitz Institut |
| 27 Martin AARTS | City of Rotterdam (ds+v) |
| 28 Pando FERNANDES | Area Metropolitana Lisboa |
| 29 Paul PECE | Baia Mare Metropolitan Area |
| 30 Phil ROBINSON | Bournemouth BC |
| 31 Reinhard HENKE | Frankfurt Region Planning Authority |
| 32 Roger READ | METREX |
| 33 Sergey TKACHENKO | Moscow IHP |
| 34 Thierry PETIT | IAURIF |
| 35 Tim PAGE | METREX |
| 36 Vincent GOODSTADT | METREX |
| 37 Xiaocun RUAN | City of Rotterdam (ds+v) |